

Nr. No	Artikel Article	Beschreibung Désignation			Menge Quantité
1	490743	Anker 230 V	Induit 230 V	Indotto 230 V	1
2	491207	Feldpaket	Empilage de tôle d'inducteur	Statore	1
3	492638	Schalter 230 V	Interrupteur 230 V	Interruttore 230 V	1
4	767450	Kabel mit Stecker	Câble avec connecteur	Cavo con connessione	1
5	459847	Kabeltülle	Passe-câble	Beccuccio per cavo	1
6	463948	Deckel	Capot	Coperchio	1
7	228713	Linsenschraube 4,0 x 16 mm	Vis à tête bombée 4,0 x 16 mm	Vite a testa bombata 4,0 x 16 mm	11
8	490936	Kohlehalter (Paar) 120-230V	Porte-balai de charbon (pair) 120-230V	Portacarboncino (pair) 120-230V	1
9	460674	Deckel	Capot	Coperchio	1
10	460254	Klammer	Pince	Fermaglio	1
11	460218	Bügel	Etrier	Staffa	1
12	761519	Scheibe	Disque	Rondella	1
13	460302	Druckstück	Pièce de pression	Elemento di pressione	1
14	460219	Filtersack	Sac filtre	Sacchetto filtro	1
15	201800	Zubehör - siehe Katalog	Accessoires - voir catalogue	Accessori - vedi catalogo	1
16	460675	Deckel	Capot	Coperchio	1
17	490929	Kohle (Paar) 230V	Charbon (pair) 230V	Carboncino (pair) 230V	1
18	491241	Motorgehäuse	Carter de moteur	Cassa motore	1
19	514020	Dichtring	Bague d'étanchéité	Anello di guarnizione	1
20	228567	Linsenschraube 4,0 x 20 mm	Vis à tête bombée 4,0 x 20 mm	Vite a testa bombata 4,0 x 20 mm	4
21	460300	Adapter	Adaptateur	Adattatore	1
22	518891	Blattfeder	Ressort à lames	Molla a lamima	1
24	761618	Kabelschelle	Serre-câble	Fascetta per cavo	1
25	492334	Electronic 230 V	Régulation électronique 230 V	Elettronica 230 V	1
26	469587	Stellrad	Molette	Rotella di regolazione	1
27	415839	Nadelhülse	Douille à aiguilles	Cuscinetto ad aghi	1
28	490928	Getriebewelle	Arbre de transmission	Albero ingranaggi	1
29	425575	Rillenkugellager	Roulement rainuré à billes	Cuscinetto	1

30	426768	O-Ring	Joint torique	O-ring	1
31	581410	Stützscheibe	Rondelle support	Disco di appoggio	1
32	581550	Spannring	Bague de serrage	Anello di serraggio	1
33	400065	Rillenkugellager	Roulement rainuré à billes	Cuscinetto	1
34	581569	Lüfter	Ventilateur	Ventola	1
35	401550	Rillenkugellager	Roulement rainuré à billes	Cuscinetto	1
36	462309	Lagerbrücke	Pont de suspension	Ponte del cuscinetto	1
37	490818	Absaugadapter AA - BS 75 / 105	Adaptateur d'aspiration AA - BS 75 / 105	Adattatore d'aspirazione AA - BS 75 / 105	1
38	459873	Dichtring	Bague d'étanchéité	Anello di guarnizione	1
39	459852	Adapter	Adaptateur	Adattatore	1
40	459897	Winkelstück	Pièce coudée	Angolare	1
41	460677	Luftführung	Déфлекteur d'air	Convogliatore	1
42	460676	Deckel	Capot	Coperchio	1
43	460673	Staubführung	Guide-poussières	Condotto della polvere	1
44	432776	Linsen-Blechschaube 3,9 x 50 mm	Vis à tôle à tête bombée 3,9 x 50 mm	Vite a testa bombata 3,9 x 50 mm	2
45	400528	Linsenschraube 4,0 x 30 mm	Vis à tête bombée 4,0 x 30 mm	Vite a testa bombata 4,0 x 30 mm	13
46	400701	Vierkantmutter M5	Ecrou carré M5	Dado quadro M5	2
47	761542	Zahnscheibe	Rondelle dentée	Disco dentato	2
48	490931	Bock	Support	Blocco	1
49	400569	Schraube M5 x 14	Vis M5 x 14	Vite M5 x 14	2
50	706450	Zahnriemenscheibe	Poulie de courroie crantée	Corona dentata	1
51	227544	Mitnehmer	Entraîneur	Trascinamento	2
52	266302	Scheibe	Disque	Rondella	2
53	761437	Zylinderschraube M5 x 12	Vis à tête cylindrique M5 x 12	Vite a testa cilindrica M5 x 12	1
54	460820	Haube	Capot	Cuffia	1
55	490934	Antriebsrolle	Rouleau d'entraînement	Ruota di azionamento	1
63	227749	Stützscheibe	Rondelle support	Disco di appoggio	1
64	761270	Filzring	Bague en feutre	Rondella in feltro	1
65	706469	Zahnriemenscheibe	Poulie de courroie crantée	Corona dentata	1
66	411949	Zylinderschraube M5 x 12 LH	Vis à tête cylindrique M5 x 12 LH	Vite a testa cilindrica M5 x 12 LH	1
67	462072	Flachzahnriemen	Courroie dentée plate	Cinghia a denti piatti	1

68	490932	Riementrieb	Entraînement par courroie	Guidacinghia	1
69	203796	Linsen-Blechschrabe 3,9 x 13 mm	Vis à tôle à tête bombée 3,9 x 13 mm	Vite a testa bombata 3,9 x 13 mm	2
70	460307	Griff	Poignée	Impugnatura	1
71	459936	Scheibe	Disque	Rondella	2
72	227668	Anlaufscheibe	Rondelle de butée	Rondella di guida	2
73	490935	Bandgehäuse	Corps de la bande	Cassa lima a nastro	1
74	201800	Zubehör - siehe Katalog	Accessoires - voir catalogue	Accessori - vedi catalogo	1
75	581496	Leiste	Barre	Listello	1
76	228570	Linsenschraube M4 x 8	Vis à tête bombée M4 x 8	Vite a testa bombata M4 x 8	3
77	490930	Bock	Support	Blocco	1
78	701424	Feder	Ressort	Molla	1
79	761515	Scheibe 5,3 mm	Disque 5,3 mm	Rondella 5,3 mm	2
80	400711	Zylinderschraube M5 x 22	Vis à tête cylindrique M5 x 22	Vite a testa cilindrica M5 x 22	2
81	460738	Abdeckung	Cache	Coperchio	1
82	581321	Winkel	Equerre	Angolare	1
83	581488	Druckfeder	Ressort de pression	Molla di pressione	1
84	227552	Scheibe	Disque	Rondella	1
85	459937	Scheibe	Disque	Rondella	2
86	581313	Bügel	Etrier	Staffa	1
87	200719	Sechskantmutter M8	Ecrou hexagonal M8	Dado esagonale M8	1
88	229784	Druckfeder	Ressort de pression	Molla di pressione	1
89	227641	Scheibe	Disque	Rondella	1
90	465070	Welle	Arbre	Albero	1
91	227536	Hebel	Levier	Leva	1
92	413003	Rohrniete	Rivet à tige forée	Rivetto	1
93	200588	Federscheibe	Rondelle élastique	Rondella elastica	1
94	761269	Filzring	Bague en feutre	Rondella in feltro	2
95	490933	Einstellrolle	Rouleau de réglage	Rotella di regolazione	1
96	10016393	Linsenschraube	Vis à tête bombée	Vite a testa bombata	6
97	418269	Scheibe	Disque	Rondella	4
98	534471	Zapfenschraube	Vis sans tête à téton fileté	Grano	4

99	219071	Linsenschraube 4,0 x 12 mm	Vis à tête bombée 4,0 x 12 mm	Vite a testa bombata 4,0 x 12 mm	18
100	460840	Schleifrahmen	Cadre de guidage	Cornice per levigatrici	1
101	534358	Bürste	Brosse	Carboncini	6
102	534420	Platte	Plateau	Piastra	2
103	761511	Sechskantmutter M5	Ecrou hexagonal M5	Dado esagonale M5	1
104	534463	Gelenk	Articulation	Snodo	1
105	465015	Gelenk	Articulation	Snodo	1
106	534382	Lasche	Languette	Linguetta	2
107	534439	Bundbuchse	Douille à collet	Boccola flangiata	2
108	538841	Drehfeder	Ressort de torsion	Molla a torsione	1
109	460013	Welle	Arbre	Albero	1
110	534412	Drehfeder	Ressort de torsion	Molla a torsione	1
111	534390	Exzentrerschwinge	Bras d'excentrique	Braccio oscillante eccentrico	1
112	460134	Rändelschraube	Vis moletée	Rondella zigrinata	1
113	382590	Flügelerschraube M6 x 75	Vis à oreilles M6 x 75	Vite ad occhiello M6 x 75	1
114	541486	Spannbuchse	Douille de serrage	Boccola di serraggio	1
115	200052	O-Ring	Joint torique	O-ring	2
117	761486	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	Vite a testa bombata	1
118	460006	Anschlagwinkel	Guide parallèle	Riscontro angolare	1
119	761516	Scheibe	Disque	Rondella	3
120	761601	Flügelmutter M6	Ecrou à oreilles M6	Dado a farfalla M6	2
121	401463	Flachrundschraube M6 x 16	Vis à tête bombée M6 x 16	Vite a testa bombata M6 x 16	1
123	761580	Stopfen	Bouchon	Tappo	1
124	482934	Drehknopf M6 x 22,5	Bouton tournant M6 x 22,5	Pulsante girevole M6 x 22,5	1
125	459860	Fuss	Pied	Piedino	1
126	461678	Scheibe	Disque	Rondella	1
127	637416	Leiste	Barre	Listello	1
128	265616	Passscheibe	Rondelle d'ajustage	Anello calibrato	1
129	416142	Passscheibe	Rondelle d'ajustage	Anello calibrato	1
130	437811	Passscheibe	Rondelle d'ajustage	Anello calibrato	1



